

FAMILY MEMBER TEMPERATURES

Choose your language:

[BG](#)

[CS](#)

[DA](#)

[DE](#)

[EN](#)

[ES](#)

[FI](#)

[FR](#)

[IT](#)

[NL](#)

[NO](#)

[PL](#)

[SL](#)

[SV](#)

Температура на членовете от семейството

в различни часове на деня и при добро здравословно състояние

		На челото	На клепач
Име	Сутрин		
	Следобед		
	Вечер		
Име	Сутрин		
	Следобед		
	Вечер		
Име	Сутрин		
	Следобед		
	Вечер		
Име	Сутрин		
	Следобед		
	Вечер		

Попълнете тази таблица и я използвайте за справка. Уведомете лекаря си какъв тип термометър сте използвали и каква е нормалната температура на човека при добро здравословно състояние.

NORMÁLNÍ/ZDRAVÉ TEPLoty ČLENŮ RODINY

během dne (měření na čele/očním víčku)

		Čelo	Oční víčko
JMÉNO	Ráno		
	Odpoledne		
	Večer		
JMÉNO	Ráno		
	Odpoledne		
	Večer		
JMÉNO	Ráno		
	Odpoledne		
	Večer		
JMÉNO	Ráno		
	Odpoledne		
	Večer		

Vyplňte tuto tabulku a použijte ji jako referenci. Sdělte lékaři, jaký typ teploměru jste použili, a běžnou teplotu osoby, která je v dobrém zdravotním stavu.

FAMILIEMEDLEMMERS TEMPERATURER

på forskellige tidspunkter af dagen og ved godt helbred

		Pande	Øjenlåg
AVN	Morgen		
	Eftermiddag		
	Aften		
AVN	Morgen		
	Eftermiddag		
	Aften		
AVN	Morgen		
	Eftermiddag		
	Aften		
AVN	Morgen		
	Eftermiddag		
	Aften		

Udfyld denne tabel og brug den som reference. Fortæl din læge, hvilken type termometer du har brugt, og hvilken temperatur personen normalt har, når den er ved godt helbred.

KÖRPERTEMPERATUR JEDES FAMILIENMITGLIEDS

zu verschiedenen Tageszeiten und in gesundem Zustand

		Stirn	Augenlid
NAME	Morgen		
	Nachmittag		
	Abend		
NAME	Morgen		
	Nachmittag		
	Abend		
NAME	Morgen		
	Nachmittag		
	Abend		
NAME	Morgen		
	Nachmittag		
	Abend		

Füllen Sie diese Tabelle aus und verwenden Sie sie als Referenz. Teilen Sie Ihrem Arzt mit, welche Art von Thermometer Sie verwendet haben und wie hoch die normale Temperatur der Person ist, wenn sie sich in einem guten Gesundheitszustand befindet.

FAMILY MEMBER TEMPERATURES

at different times of day and when in good health conditions

		Forehead	Eyelid
NAME	Morning		
	Afternoon		
	Evening		
NAME	Morning		
	Afternoon		
	Evening		
NAME	Morning		
	Afternoon		
	Evening		
NAME	Morning		
	Afternoon		
	Evening		

Fill out this table and use it for reference. Tell your physician what type of thermometer you have used and the person's normal temperature when in good health conditions.

TEMPERATURA DE CADA MIEMBRO DE LA FAMILIA en condiciones saludables

		Frente	Parpado
NOMBRE	Mañana		
	Tarde		
	Noche		
NOMBRE	Mañana		
	Tarde		
	Noche		
NOMBRE	Mañana		
	Tarde		
	Noche		
NOMBRE	Mañana		
	Tarde		
	Noche		

Rellene la tabla y tómelas como referencia. En caso de visita médica es importante que le facilite al doctor las distintas referencias de temperatura cuando el paciente está sano.

PERHEENJÄSENTEN LÄMPÖTILAT

terveenä ja eri aikaan päivästä

		Otsa	Silmäluomi
NIMI	Aamu		
	Iltapäivä		
	Ilta		
NIMI	Aamu		
	Iltapäivä		
	Ilta		
NIMI	Aamu		
	Iltapäivä		
	Ilta		
NIMI	Aamu		
	Iltapäivä		
	Ilta		

Täytä tämä taulukko ja käytä sitä viitteenä. Kerro lääkärillesi, minkä tyyppistä lämpömittaria olet käyttänyt ja mikä on henkilön normaalilämpötila, kun hänen terveydentilansa on hyvä.

TEMPERATURE DE CHAQUE MEMBRE DE LA FAMILLE à différents moments de la journée et en bonne santé

		Front	Paupière
NOM	Matin		
	Après-midi		
	Soir		
NOM	Matin		
	Après-midi		
	Soir		
NOM	Matin		
	Après-midi		
	Soir		
NOM	Matin		
	Après-midi		
	Soir		

Remplissez ce tableau et prenez-le comme base. Dans le cas d'une visite chez le médecin, il est important de lui fournir le type de mesure effectuée et la température de base établie sur le malade lorsqu'il est en bonne santé.

TEMPERATURA DI OGNI MEMBRO DELLA FAMIGLIA

in condizioni di buona salute, in vari momenti della giornata

		Fronte	Palpebra
NOME	Mattina		
	Pomeriggio		
	Sera		
NOME	Mattina		
	Pomeriggio		
	Sera		
NOME	Mattina		
	Pomeriggio		
	Sera		
NOME	Mattina		
	Pomeriggio		
	Sera		

Compila questa tabella ed usala come riferimento. Se consulti un medico, informalo sul tipo di misurazione eseguita e sulla normale temperatura rilevata in condizioni di buona salute.

TEMPERATUREN VAN ALLE GEZINSLEDEN in goede gezondheid, gemeten op verschillende momenten van de dag			
		Voorhoofd	Ooglid
NAAM	Ochtend		
	Namiddagg		
	Avond		
NAAM	Ochtend		
	Namiddagg		
	Avond		
NAAM	Ochtend		
	Namiddagg		
	Avond		
NAAM	Ochtend		
	Namiddagg		
	Avond		

Vul deze tabel in en gebruik hem als referentie. Vertel uw arts welk type thermometer u hebt gebruikt en wat de normale temperatuur van de persoon in goede gezondheid is.

FAMILIEMEDLEMMERS TEMPERATURER

ved forskjellige tidspunkt på dagen og vedi god helsetilstand

		Panne	Øyelokk
NAVN	Morgen		
	Ettermiddag		
	Kveld		
NAVN	Morgen		
	Ettermiddag		
	Kveld		
NAVN	Morgen		
	Ettermiddag		
	Kveld		
NAVN	Morgen		
	Ettermiddag		
	Kveld		

Fyll ut denne tabellen og bruk den som referanse. Fortæl din læge, hvilken type termometer du har brukt, og hvilken temperatur personen normalt har, når den er ved godt helbred.

TEMPERATURA CZŁONKA RODZINY

o różnych porach dnia i w dobrym stanie zdrowia

		Czolo	Powieka
IMIĘ	Rano		
	Popołudnie		
	Wieczór		
IMIĘ	Rano		
	Popołudnie		
	Wieczór		
IMIĘ	Rano		
	Popołudnie		
	Wieczór		
IMIĘ	Rano		
	Popołudnie		
	Wieczór		

Wypełnij tą tabelę i użyj jej w celach informacyjnych. Poinformuj swojego lekarza, jakiego rodzaju termometru użyłeś i jaka jest normalna temperatura osoby w dobrym stanie zdrowia.

TEMPERATURA DRUŽINSKIH ČLANOV

v različnih delih dneva in v dobrem zdravstvenem stanju

		Čelo	Veke
NAME	Jutro		
	Popoldne		
	Večer		
NAME	Jutro		
	Popoldne		
	Večer		
NAME	Jutro		
	Popoldne		
	Večer		
NAME	Jutro		
	Popoldne		
	Večer		

Izpolnite to tabelo in jo uporabite za referenco. Zdravniku povejte, katero vrsto termometra ste uporabili, in normalno temperaturo osebe, ki je v dobrem zdravstvenem stanju.

FAMILJEMEDLEMMARNAS TEMPERATURER

vid olika tider på dygnet och vid god hälsa

		Panna	Ögonlock
NAMN	Morgon		
	Eftermiddag		
	Kväll		
NAMN	Morgon		
	Eftermiddag		
	Kväll		
NAMN	Morgon		
	Eftermiddag		
	Kväll		
NAMN	Morgon		
	Eftermiddag		
	Kväll		

Fyll i denna tabell och använd den som referens. Berätta för din läkare vilken typ av termometer du har använt och personens normala temperatur vid god hälsa.